



Consulenza su questioni quotidiane e integrazione

Ho alcune domande generiche sulla vita in Svizzera, oppure vorrei sapere di più su un determinato tema. A chi mi posso rivolgere?

Ha domande specifiche sulla lingua? Su matrimonio, convivenza e famiglia? Sulla violenza domestica? Su formazione e occupazione? Su finanza, diritto e salute? Sul rapporto con le autorità? Su migrazione ed età?

Gli interlocutori per l'integrazione (Anspruchstellen Integration / *Antennes d'intégration*) hanno il compito di dare consigli a straniere e stranieri su tutte le questioni quotidiane e sull'integrazione. Questi uffici possono rimandare se necessario anche ad altre organizzazioni specializzate.

Città di Berna:
Kompetenzzentrum Integration der Stadt Bern
(Centro di competenza per l'integrazione della città di Berna)
Effingerstrasse 33, 3008 Berna
Tel. 031 321 60 36
E-Mail integration@bern.ch
www.bern.ch/integration

Regione Emmental-Altopiano-Alta Argovia:
isa Informationsstelle für Ausländerinnen- und Ausländerfragen (Centro informativo per stranieri e tematiche legate agli stranieri)
Speichergasse 29, 3011 Berna
Tel. 031 310 12 72
E-Mail beratung@isabern.ch
www.isabern.ch

Regione Giura bernese-Seeland-Bienne:
Fachstelle Integration / Service spécialisé de l'intégration
Bahnhofstrasse 50 / *Rue de la gare 50*,
2501 Biel/Bienne
Tel. 032 326 12 17
E-Mail integration@biel-bienne.ch
www.biel-bienne.ch/integration_beratung /
www.biel-bienne.ch/integration_conseil

Regione Thun-Oberland:
KIO Kompetenzzentrum Integration (Centro di competenza per l'integrazione)
Uttigenstrasse 3, 3600 Thun
Tel. 033 225 88 00
E-Mail kio@thun.ch
www.thun.ch/kio

Può trovare una panoramica con altre offerte e uffici di supporto su www.integration-be.ch



Consulenza su questioni quotidiane e integrazione

Ho alcune domande generiche sulla vita in Svizzera, oppure vorrei sapere di più su un determinato tema. A chi mi posso rivolgere?

Ha domande specifiche sulla lingua? Su matrimonio, convivenza e famiglia? Sulla violenza domestica? Su formazione e occupazione? Su finanza, diritto e salute? Sul rapporto con le autorità? Su migrazione ed età?

Gli interlocutori per l'integrazione (Anspruchstellen Integration / *Antennes d'intégration*) hanno il compito di dare consigli a straniere e stranieri su tutte le questioni quotidiane e sull'integrazione. Questi uffici possono rimandare se necessario anche ad altre organizzazioni specializzate.

Città di Berna:
Kompetenzzentrum Integration der Stadt Bern
(Centro di competenza per l'integrazione della città di Berna)
Effingerstrasse 33, 3008 Berna
Tel. 031 321 60 36
E-Mail integration@bern.ch
www.bern.ch/integration

Regione Emmental-Altopiano-Alta Argovia:
isa Informationsstelle für Ausländerinnen- und Ausländerfragen (Centro informativo per stranieri e tematiche legate agli stranieri)
Speichergasse 29, 3011 Berna
Tel. 031 310 12 72
E-Mail beratung@isabern.ch
www.isabern.ch

Regione Giura bernese-Seeland-Bienne:
Fachstelle Integration / Service spécialisé de l'intégration
Bahnhofstrasse 50 / *Rue de la gare 50*,
2501 Biel/Bienne
Tel. 032 326 12 17
E-Mail integration@biel-bienne.ch
www.biel-bienne.ch/integration_beratung /
www.biel-bienne.ch/integration_conseil

Regione Thun-Oberland:
KIO Kompetenzzentrum Integration (Centro di competenza per l'integrazione)
Uttigenstrasse 3, 3600 Thun
Tel. 033 225 88 00
E-Mail kio@thun.ch
www.thun.ch/kio

Può trovare una panoramica con altre offerte e uffici di supporto su www.integration-be.ch